

St. Helen Catholic Church



2315 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL 60622

Phone (773) 235-3575
Fax (773) 235-3810

sthelen@archchicago.org

www.sthelenparish.net

6th Sunday in Ordinary Time,
February 16th, 2014
VI Niedziela Zwykła,
16 luty 2014



© E. S. D'Arch Company, Inc.

***Nie przyszedłem znieść
Prawa albo Proroków,
ale aby je wypełnić***

Rev. Franciszek Florczyk, Pastor

Alex Fries, Director of Music
sthelensmusic@gmail.com

Agnieszka Brandys, Parish Secretary
sthelen@archchicago.org

ST. HELEN SCHOOL
2347 W. Augusta Blvd.
Phone (773) 486-1055;

www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

Schedule of Services

Plan Posługi Duszpasterskiej

MASSES:

Sunday: 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

Weekday: 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

Saturday: 8:00 a.m. (Polish)

Confession: Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

MSZE ŚWIĘTE:

Niedziela: 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)
9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

W tygodniu (od poniedziałku do piątku)
7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

Sobota: 8:00 rano (polska)

Spowiedź: Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; pierwszy piątek miesiąca
5:45 - 6:45 p.m. lub na umówienie

HOLY MASSES FOR THE WEEK *** MSZE ŚW. W TYGODNIU

Sunday, February 16, 2014, 6th Sunday in Ordinary Time / VI Niedziela Zwykła

7:30 AM Za Parafian;

9:00 AM For parishioners; † Adam Rachowicz

10:30 AM Za Parafian; † Teodor Jaśniuk z okazji urodzin z intencji żony Krystyny; † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska; † Izabella i Franciszek Marszałek; † Anna, Wincenty Majchrowicz; † Stanisław Fido; O szczęśliwe rozwiązanie dla Dorotki; O zdrowie i bł. Boże dla Danusi w dniu urodzin; W intencji Bogu wiadomej

12:30 PM

6 PM For Parishioners

Monday, February 17, 2014, PONIEDZIAŁEK:

7 AM Poor souls in Purgatory;

7:30 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Tuesday, February 18, 2014, WTOREK:

7 AM † Purificacion H. Medrano 3rd death anniversary, may she rest in peace req by Chita H. Medrano

7:30 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Wednesday, February 19, 2014, ŚRODA:

7 AM † Andrew Kaelin Birthday

7:30 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Thursday, February 20, 2014, CZWARTEK:

7 AM † Victoria Kurtyka; † Mary Kornas

7:30 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Friday, February 21, 2014, PIĄTEK; St. Peter Damian

7 AM

7:30 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Saturday, February 22, 2014, SOBOTA; The Chair of St. Peter the Apostle

8 AM † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

Sunday, February 23, 2014, 7th Sunday in Ordinary Time / VII Niedziela Zwykła

7:30 AM Za Parafian; O zdrowie i bł. Boże oraz opiekę Matki Boskiej Nieustającej Pomocy dla Roberta z okazji urodzin

9:00 AM For parishioners; † Adeline & William J. Kenar; † Shirley Kenar; † Adam Rachowicz

10:30 AM Za Parafian; † Ryszard Rama; † Maria Ostreǳa Msza Św. gregoriańska

12:30 PM

6 PM For Parishioners



Reason and Freedom of the Will - the Image of God in Humanity

God created man in His own image and likeness, which is reflected in the fact that he had received intelligence and free will. So God wants each of us to use total freedom wisely and choose His word, His commandments, and be guided by God's will. We hear about it in today's first reading: *"If you choose you can keep the commandments, they will save you. ... Before man are life and death, good and evil, whichever he chooses shall be given him,"* (Sirach 15: 15-17). Humanity has freedom of choice! But the point is to choose wisely according to one's ability to choose has always been the choice of what God wants. We hear at the end of the first reading the importance of this: *"No one does he command to act unjustly, to none does he give license to sin."* (Sirach 15:20) Freedom of the person to choose well and wisely stems from what God says to each of us and doing what is God's will.

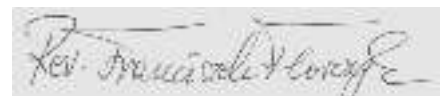
Today's Liturgy of the Word is the great opposition of one of the greatest temptations of the modern world. It is a temptation and a common practice in today's world, to eliminate the words of God, the law and the commandments that God has given us. We see how this trend corrupts and destroys a man who willingly would obviate all the commandments. And Jesus said that he came not to abolish anything, but to fulfill (Mt 5:17). If in a man's life there is any desire to eliminate even one commandment, then his life is built like a house of cards. What is worse, because nobody lives in isolation, their life effects other lives.

We have witnessed the effects of the elimination of the commandment *"Thou shalt not kill !"* It results in killing and we have seen hundreds, thousands, millions of lives lost. The elimination of the commandment *"Do not commit adultery"* causes the breakdown of marriage and family life – and harm to those who came up in the marriage and family deprived of fundamental care. And so it is with every commandment that humanity eliminates. Why did Jesus say, *" Do not think that I came to abolish the Law or the Prophets; I did not come to abolish but to fulfill."* (Mt 5: 17) Any attempt to take over the commandments of God always comes from the devil, and results in a complete degeneracy of man. That's why today's Gospel ends with the words: *" anything beyond these is of evil"* (Mt 5, 37).

Today's Gospel also shows what leads to maturation to live in God's grace and faithfulness of all Commandments of God - God is authentic in thinking and results in immersion in God. Jesus clearly recalls: *" Everyone who is angry with his brother shall be liable to the court. (...) Anyone who looks at a woman lustfully has already in his heart committed adultery with her."* The way to a better Christian life is to remove the bad thoughts and the desire to sin. That is why it is very important for the maturation to a more holy life, to open up the mentality of the Gospel. That is, for it to tune in deeds and words, desires and thoughts to ensure that they are fed good news and good is occupied by rejecting what comes the temptation to different aspects of life .

Jesus on the cross redeemed us; he opened to us the way to heaven, but it will not save us without our participation! Everyone has to answer with their lives for Jesus' invitation not only to pray, but to life, with all that this life covers - thoughts, words, deeds, work/duties, and vocation. We realize that Christian means exactly " Christ ." That it means belonging to Christ - not just for 5 minutes of prayer, decade of the Rosary, or during the Mass.

May we always be able to choose with awareness, may we not be opted out of free will, allowing it to enslave ... And even when you have to be weary when making decisions, this is our contribution to treading the path of salvation. Let us therefore return to the wise words of Sirach: *"Before man are life and death, good and evil, whichever he chooses shall be given him."*



CATECHISM CORNER

What is the meaning of the name “Jesus”?

Given by the angel at the time of the Annunciation, the name “Jesus” means “God saves”. The name expresses his identity and his mission “because he will save his people from their sins” (*Matthew 1:21*). Peter proclaimed that “there is no other name under heaven given to men by which we can be saved” (*Acts 4:12*).

Why is Jesus called “Christ”?

“Christ” in Greek, “Messiah” in Hebrew, means the “anointed one”. Jesus is the Christ because he is consecrated by God and anointed by the Holy Spirit for his redeeming mission. He is the Messiah awaited by Israel, sent into the world by the Father. Jesus accepted the title of Messiah but he made the meaning of the term clear: “come down from heaven” (*John 3:13*), crucified and then risen, he is the Suffering Servant “who gives his life as a ransom for the many” (*Matthew 20:28*). From the name Christ comes our name of *Christian*.

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Open



It's a painful day when your child comes home from school or play feeling broken-hearted and betrayed by friends. His or her natural reaction—and sometimes ours—is likely to become angry and spiteful. Your child may stop trusting because it's easy for a heart to harden. But Jesus calls us to live openheartedly, ready to reconcile, trust, and forgive. That's a tough lesson to master, but one that is at the very heart of being a disciple of Jesus (“Forgive us our trespasses as we forgive those who trespass”). We parents do our children no favors when we encourage resentment or spite. Instead, through our words and especially our example, we can invite them to the deeper satisfaction of living with hearts that are open to trust, forgiveness, and love. —Tom McGrath

2014 ARCHDIOCESAN ANNUAL CATHOLIC APPEAL BEGINS

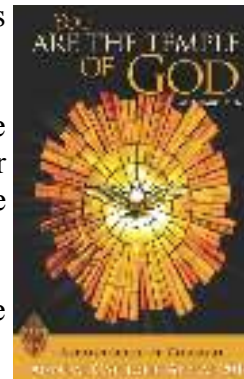
“You are the temple of God”
(1 Corinthians 3:16)

Please spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal brochure that you received with your bulletin. Please remember that the Annual Catholic Appeal campaign is **much different than a one-time special collection**. It is a **pledge campaign** where you can make a gift payable in installments.

As you review the work enabled by your contribution to the Annual Catholic Appeal, please reflect on God's gifts to you. He has given you all that you have. Your gifts to our parish, to the Archdiocese and to the work of the Church throughout the world should be given in gratitude for the continuing gifts that God gives you.

Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our Archdiocese to deliver needed ministries and services. Our combined gifts not only signify our gratitude to God, they fund a significant portion of the work of our Archdiocese.

After our parish goal of \$10,041 is reached in cash, 100% of any additional funds come back to our parish to help to fund our needs.



Children's Worship Bulletin



If you have sinned against your brother, go first and be reconciled with your brother, then come and offer your gift.







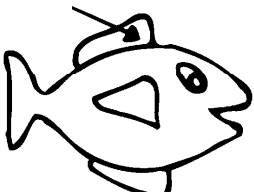

Whoever obeys and teaches these commands will be called greatest in the kingdom of heaven.

Directions: Circle the pictures that rhyme with SIN.

Directions: Write the missing letters to quote Jesus from Matthew's Gospel. Use the letters provided.

Home	Visitor
10	0
WIN	

“L_t your ‘Ye_’ mean ‘Yes’_nd you ‘No’_ean ‘No.’ Any_hing mo_e is from the e_il_ne.”

e s a m t r v o



**Join the St. Helen's
Adult Ministry on Facebook.
We'll be announcing events
on that page.**

**The group's first meeting
will be a social outing to
Jack and Ginger's, 2048 W. Armitage
at 7pm on Friday February 21.**

All are welcome!

<http://www.facebook.com/groups/313942118695085/>

GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: givecentral.org

Give Central Member Enrollment Steps

1. Go to: www.givecentral.org
2. Click on the link “New Users Register Here”
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

Benefits of online giving:

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



We would like to invite all our parishioners and friends in building "St. Helen Thanksgiving Tree". You will find this symbolic tree with its leaves in the main vestibule of the church. There is a leaf for each one of us, our family and friends that have built the St. Helen Parish community throughout the years. May your offering be in gratitude for His church and blessings. Below you will find the form with details. Please, help with our thanksgiving tree.



Pragniemy jeszcze raz zaprosić wszystkich do budowania „Drzewa Wdzięczności”. W głównym przedsionku kościoła w centralnym miejscu zawisło symboliczne drzewo z listkami, na których jest miejsce dla każdego z nas i naszych znajomych, którzy przez lata tworzyli tę wspólnotę. W ten sposób możemy pozostawić po sobie trwałą pamięć dla przyszłych pokoleń. Nasz dar złożony przy tej okazji niech będzie wyrazem naszej wdzięczności i pomocą dla kościoła św. Heleny. Poniżej znajduje się specjalna forma zamówienia i szczegóły z tym związane. Zapraszamy, połączmy się we wdzięczności.

Jubilee Tree Order Form/ Drzewo Jubileuszowe - Forma zamówienia

Leaves / Liście:

_____ gold / kolor złoty -\$450 _____ silver / srebrny \$350 _____ bronze / brązowy \$250

Stones/Acorns / Kamienie / Żołędzie:

_____ Small / małe \$500 _____ Medium / średnie \$750 _____ Large / duże \$1,000

Name / Imię i Nazwisko _____

Address / Adres _____

City, State, Zip _____ **Phone / Telefon** _____

Please engrave the following inscription (leaves maximum 20 characters per line; stones/ acorns 22 characters per line):

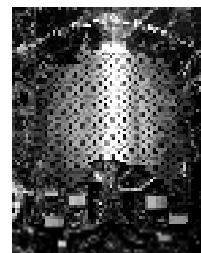
Treść do wygrawerowania (na liściach maksymalna ilość znaków to 20; kamienie / żołędzie maksymalna ilość znaków to 22):

Line 1 _____

Line 2 _____

Line 3 _____

Line 4 _____



Enclosed is my check for \$ _____ payable to: St. Helen Church

Please return the form to the parish office / Prosimy o zwrócenie formy do biura parafialnego

We are collecting old palms from Palm Sunday. If anyone have it at home please bring it to the church next Sunday and leave it in the special basket at the church's vestibule. St. Helen's students will gather in the parking lot to burn the palms for Ash Wednesday on Friday, February 28th right after 8:15am school mass. Please join them if you are available.



W najbliższą niedzielę będzie można przynieść do kościoła stare palmy z Niedzieli Palmowej. Prosimy zostawiać palmy w specjalnie przygotowanym koszu w przedsionku kościoła. Uczniowie ze szkoły Św Heleny będą palić palmy na środę popielcową w piątek 28 lutego bezpośrednio po szkolnej Mszy Św. o 8 :15 rano na parkingu parafialnym. Jeżeli ktoś jest dostępny prosimy, aby do nich dołączyć.

In observance of
President's Day,
parish office will be closed on
Monday, February 17, 2014.



© J. S. Paluch Co., Inc.

*W poniedziałek 17 lutego biuro parafialne będzie nieczynne w związku z obchodzonym świętem
President's Day*

Next Weekend's second collection will be for repair and maintenance of our pipe organ.



W następny weekend druga składka przeznaczona będzie na naprawę naszych organów w kościele.

ST. JOSEPH TABLE COMMITTEE

Again this year we would like to celebrate the Feast of St. Joseph at St. Helen Parish, and share our bounty as a parish family during the Lenten season.

In order to prepare this event, we would like to form a Committee from parishioners. Everyone who would like to be on Committee and would like to help to organize this event please, come to our planning meeting on **Wednesday, February 26th at 7pm** at the Rectory. Please join us. WE need more hands to help us.



Po raz kolejny pragniemy świętować radośnie uroczystość Św. Józefa w naszej parafii przy wspólnym „Stole Św. Józefa”. Zapraszamy wszystkich chętnych, którzy pragnęliby dołączyć do komitetu organizacyjnego na zebranie, które odbędzie się we środę 26 lutego o godzinie 7 p.m. na plebanii.



WEEKLY OFFERTORY - *Nasza tygodniowa ofiara* THANK YOU - *BÓG ZAPŁAĆ*



February 9, 2014	7:30 a.m.	9 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	TOTAL
Total collection / <i>Zebrana suma</i>	\$201	\$560	\$491	\$406	\$163.94	\$1,821.94
Energy Bills	\$98	\$201	\$224	\$73	\$18.25	\$614.25

Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.
We thank all of our Parishioners
and Benefactors for their continued support.

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.
Bóg zapłać wszystkim Parafianom
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

SAKRAMENTY

Sakrament Chrztu Św.

Chrzty prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.

Sakrament Małżeństwa

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



SACRAMENTS

Baptism

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

CHECK ONE / *Zaznacz jed-*

New Registration /

Nowo Zarejestrowany

Change of address /

Zmiana adresu

Moving out of parish /

Wyprowadzka z Parafii

Want Envelopes /

Proszę o Koperty

First & Last Name / *Imię i Nazwisko*

Address / *Adres*

City / *Miasto*

Zip Code / *Kod Pocztowy*

Phone / *Telefon*



© J. S. Paluch Co., Inc.

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Rozum i Wolność Woli – Obrazem Boga w Człowieku

Bóg stworzył człowieka na swój obraz i podobieństwo, co wyraża się w tym, że otrzymał rozum i wolność woli. Zatem Bóg chce, aby każdy z nas mądrze i w całkowitej wolności wybierał Jego słowo, Jego przykazania i nimi się kierował. Słyszymy o tym w dzisiejszym pierwszym czytaniu: „*Jeżeli zechcesz, zachowasz przykazania (...) Przed ludźmi życie i śmierć, co ci się podoba, to będzie ci dane*” (Syr 15, 15. 17). Człowiek ma wolność wyboru! Chodzi jednak o to, aby wybierał mądrze, aby jego możliwość wyboru była zawsze wyborem tego, czego Bóg pragnie. Słyszymy na końcu pierwszego czytania jakże ważne podsumowanie: „*Nikomiu [Bóg] nie przykazał być bezbożnym i nikomu nie zezwolił grzeszyć*” (Syr 15, 20). Wolność człowieka dobrze i mądrze wykorzystana polega na tym, że wybiera zawsze to, co Bóg mu mówi, i wybiera wszystko! Nie jest tak, że wybiera sobie coś, bo mu się podoba, a odrzuca coś, bo mu się nie podoba.

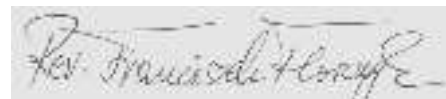
Dzisiejsza liturgia Słowa Bożego jest wielkim przeciwstawieniem się jednej z największych pokus, jakiej podlega człowiek. Jest to pokusa i częsta praktyka w dzisiejszym świecie, by eliminować słowa Boże, prawa i przykazania, jakie Bóg nam dał. Obserwujemy, jak ta tendencja deprawuje i niszczy człowieka, który chętnie zlikwidowałby wszystkie przykazania. A *Jeżus mówi, że nie przyszedł znieść czegokolwiek, ale wypełnić* (por. Mt 5, 17). Jeżeli w życiu człowieka pojawia się jakakolwiek chęć zlikwidowania choćby jednego przykazania, to trzeba pamiętać, że wtedy wydaje on na siebie wyrok śmierci, bo jego życie rozsypie się jak domek z kart; a co gorsza, ponieważ nie żyje na bezludnej wyspie, rozsypie się życie wielu innych istnień ludzkich.

Widzimy, że zlikwidowanie przykazania „*Nie zabijaj!*” sprawia, że się zabija! – i giną setki, tysiące, miliony istnień ludzkich. Zlikwidowanie przykazania „*Nie cudzołóż!*” powoduje rozbitcie życia małżeńskiego i rodzinnego – i człowiek, który zaistniał w małżeństwie i rodzinie zostaje pozbawiony fundamentalnej opieki. I tak jest z każdym przykazaniem, które się likwiduje. Dlatego Jezus mówi: „*Nie sądzcie, że przyszedłem znieść Prawo albo Proroków. Nie przyszedłem znieść, ale wypełnić*” (Mt 5, 17)! Każda próba targnięcia się na Boże przykazania pochodzi zawsze od diabła i owocuje pełnym zdegenerowaniem człowieka. Dlatego dzisiejsza Ewangelia kończy się słowami: „*A co nadto jest, od Złego pochodzi*” (Mt 5, 37).

Dzisiejsza Ewangelia pokazuje również, do czego prowadzi dojrzewanie do życia w łasce Bożej i do wierności wszystkim Przykazaniom Bożym – to autentyczne przeniknięcie Bożym myśleniem i zanurzenie w Bogu. Jezus wyraźnie przypomina: „*Każdy, kto się gniewa na swego brata, podlega sądowi. (...) Każdy, kto pożądliwie patrzy na kobietę, już w swoim sercu dopuścił się z nią cudzołóstwa*”. Nie jest sztuką życia chrześcijańskiego to, że człowiek nie czyni grzechu materialnie – sztuką jest oddalić także złe myśli i pragnienie grzechu. Dlatego bardzo ważne jest dojrzewanie do życia bardziej po Bożemu, do otwarcia się na mentalność Ewangelii, czyli na to, aby dostroić uczynki i słowa, pragnienia i myśli do tego, aby karmiły się one Dobrą Nowiną i dobrem się zajmowały, odrzucając to, co przychodzi jako kuszenie na różnych płaszczyznach życia.

Jeżus nas na krzyżu nas odkupił, otworzył nam drogę do nieba bez naszego udziału, ale nie zbawi nas bez naszego udziału! Każdy sam musi odpowiedzieć swoim życiem na Jezusowe zaproszenie nie tylko do modlitwy, ale do życia, z tym wszystkim, co to życie obejmuje – i myśli, i słowa, i uczynki, i pracę/obowiązki i powołanie, jakie realizujemy... Chrześcijanin znaczy dokładnie „Chrystusowy” czyli należący do Chrystusa – nie tylko na 5 minut modlitwy, czy nawet na cząstkę różańca, czy w czasie Mszy Świętej..., ale należący całym sobą!

Obyśmy zawsze potrafili dokonywać wyboru ze świadomością, obyśmy nie zrezygnowali z wolnej woli, pozwalając na jej zniewolenie... I nawet, kiedy trzeba się utrudzić przy podejmowaniu decyzji, to jest to ten nasz wkład w kroczenie drogą zbawienia, na której Jezus swoje za nas zrobił, ale nas nie zwolnił z naszej części starania... Oby więc wracały do nas słowa mędrca Syracha: „*Przed ludźmi życie i śmierć, co ci się podoba, to będzie ci dane*”.



ROZPOCZYNA SIĘ DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2014

„Jesteście świątynią Boga” (1Kor 3:16)

Prosimy w tym tygodniu zastanowić się chwilę nad informacją otrzymaną wraz z dzisiejszym biuletynem na temat Dorocznej Kwesty Katolickiej. Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś **więcej niż jednorazową akcją**. Kwesta jest tak skonstruowana, że **zadeklarowaną ofiarę** można płacić ratalnie.

Obserwując efekty pracy, które dokonały się dzięki darowiznom na Doroczną Kwesę Katolicką, warto zastanowić się nad głębszym rozumieniem daru otrzymanego od Boga. On dał Ci wszystko co posiadasz. Każda ofiarna złożona na parafię, na Archidiecezję oraz na pracę Kościoła Powszechnego powinna być składana jako wyraz wdzięczności za kontynuację darów otrzymywanych od samego Boga.

Każde zobowiązanie stanowi realną pomoc ponieważ stanowi część akcji, w której uczestniczą wszystkie parafie, i w ten sposób zebrane darowizny wielu osób umożliwiają naszej archidiecezji pełnienie koniecznej posługi duszpasterskiej. Nasze wspólne ofiary nie tylko podkreślają naszą wdzięczność Bogu, lecz mają realny wpływ na działalność i wsparcie dla wielu zadań prowadzonych przez Kościół chicagowski.

Po osiągnięciu kwoty docelowej dla naszej parafii \$10,041 w gotówce, 100% dodatkowo zebranych funduszy zostanie zwrócone do parafii na jej własne potrzeby.

Jeśli otrzymałeś drogą pocztową formularz zobowiązania finansowego, prosimy wypełnić i odesłać pod wskazany adres lub idąc na mszę św. przynieść do kościoła.



Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Śpiewaj



Podczas jednego z tych dni, gdy cała rodzina wzięła się za sprzątanie, bo stwierdziliśmy, że „musimy doprowadzić nasz dom do porządku”, usłyszałem jak moje córki powiedziały: „Nie możemy tego wyrzucić!” Trzymały stare, albumy analogowych płyt z kolegami. Oświadczyły: „Ciągłe tego słuchaliśmy, gdy byliśmy małe!” Pomimo, że działo się to w marcu, znaleźliśmy na strychu gramofon i włączyliśmy płyty i raz jeszcze słuchanie ich przyniosło nam radość. W przeszłości nie tylko słuchaliśmy tych hymnów, ale także śpiewaliśmy je razem poprzez cały Adwent, czas Bożego Narodzenia i nawet później. Hymny te zawierały esencję Ewangelii i na zawsze zapadły w sercach moich córek. „Ocha no, święta noc, Narodzony Bóg Syn niesie dziś całemu światu odkupienie win”. A więc nie, nie wyrzuciliśmy tych starych albumów. Byłoby to, jak wyrzucenie starej, rodzinnej Biblii. — Tom McGrath

Kącik katechizmowy

Co oznacza imię "Jezus"?

Imię Jezus, "nadane przez anioła w chwili Zwiastowania, oznacza Bóg zbawia." Wyraża ono zarówno Jego tożsamość, jak i posłanie: **On bowiem zbawi swój lud od jego grzechów" (Mt 1,21).** Św. Piotr stwierdza, że **nie dano ludziom pod niebem żadnego innego imienia, w którym moglibyśmy być zbawieni" (Dz 4,12).**

Dlaczego Jezus został nazwany "Chrystusem" ?

"Chrystus" po grecku, "Mesjasz" po hebrajsku, oznacza "namaszczony." Jezus jest Chrystusem, ponieważ został poświęcony przez Boga i namaszczony Duchem Świętym dla urzeczywistnienia odkupieńczej misji. Jest Mesjaszem oczekiwanym przez Izraela, posłanym na świat przez Ojca. Jezus przyjął tytuł Mesjasza, odslaniając prawdziwą jego treść: **który z nieba zstąpił" (J 3,13), ukrzyżowany, potem zmartwychwstał, jest On cierpiącym Sługą, aby dać swoje życie na okup za wielu" (Mt 20,28).** Od słowa Chrystus pochodzi nazwa chrześcijanie.

RODZINA BOGIEM SILNA – MOCĄ POLONII

Pierwszy Polonijny Kongres o Rodzinie CHICAGO, od 15 LUTEGO do 2 MARCA, 2014

*Patronat: Jego Ekscelencja Bp Andrzej P. Wypych,
Pomocniczy Biskup Archidiecezji Chicago,
Delegat JE:m Kardynała Francis George'a
dla Polonii chicagowskiej.*



*Zapraszamy do udziału
w SESJACH i w Rekolekcjach
Rodzinnych kierujemy do:*

*Małżonków i Rodziców, Małtek
i Ojców samotnie
wychowujących dzieci,
Narzęczonych i pozamążajcych
„swojej drugiej połowy”,
Samotnych z wyboru i Samotnych
z konieczności, Prabadc
i Pradziadków, Wdów
i Wdowców, szerszych lub
doświadczonych trudnościami,
brzykami czy nawet gorzącą
walką o przetrwanie lub rozpadu
małżeństwa, jak również
borykających się
ze słabościami własnej ludzkiej
natury, wszystkich należących
do wielkiej rodziny – Kościoła.
Szczegółowy program SESJI
będzie opublikowany przed
Kongresem.*

*Wszystkie nauki rekolekcyjne
można będzie wysłuchać
za pośrednictwem webkamery
na stronie
www.fetunde.org/transmisje/
Nauki rekolekcyjne niedzielne
z godz. 8 am transmitowane
będą przez radio WCEV 1450
AM oraz Polskie Radio Chicago
1630 AM.
Nauki rekolekcyjne w dni
powседневne od poniedziałku do
piątku transmitowane będą
przez radio WCEV 1450 AM
(7:05 pm – 8 pm)
Spowiedź święta rekolekcyjna:
codziennie na pół godziny
przed każdą Mszą św.
z nauką rekolekcyjną.
Adoracja osobista Najświętszego
Sakramentu we wszystkie dni
powседневne od godz. 6:30 pm
do 7 pm w JOM-16.*

Kongres organizuje Fundacja Strong Family we współpracy
z Biurem Duszpasterstwa Rodzin Archidiecezji Chicago

RODZINA BOGIEM SILNA – MOCĄ POLONII

Wielkie Rekolekcje Rodzinne Chicago, od 15 LUTEGO do 2 MARCA, 2014

*Nauki rekolekcyjne głosi
ks. Marek Dziewiecki z Polski (Radom) –
Krajowy Duszpasterz Powołań*



<p>Sobota, 02/15 JOM 4 pm Rozpoczęcie Wszech Rekolekcji Rodzinnych i nauki dla Prabadc, Pradziadków, Babc, Dziadków i Seniorów JOM 7 pm Rozpoczęcie rekolekcji dla małżonków i rodziców</p> <p>Niedziela, 02/16 Kościół św. Władysława 10:30 am Oficjalne rozpoczęcie Kongresu. Msza św. Kazanie głosi JE Biskup Andrzej Wypych - SESJA PLENARNA JOM 8 am, 9:30 am, 1 pm, 7 pm, 8:30 pm Msze św i nauki rekolekcyjne</p>	<p>Poniedziałek-Sobota 02/17-02/22 JOM 7 pm Msza św i nauki rekolekcyjne dla małżonków i rodziców</p> <p>Sobota, 02/22 JOM 3-6:30 pm SESE WARSZTATOWE</p> <p>Niedziela, 02/23 Kościół św. Daniela Pruska 7:30 am, 1 pm Msze św i nauki rekolekcyjne dla małżonków i rodziców JOM 2-6:30 pm SESE WARSZTATOWE JOM 8:30 pm Msza św i rozpoczęcie rekolekcji dla młodzieży, panien i kawalerów oraz narzęczonych</p> <p style="text-align: center;">JOM, Kazania, Oczekiwanie</p>	<p>Poniedziałek-Sobota 02/24-03/01 JOM 7 pm Msza św i rekolekcje dla młodzieży, panien i kawalerów oraz narzęczonych</p> <p>Sobota, 03/01 JOM 3-6:30 pm SESE WARSZTATOWE</p> <p>Niedziela, 03/02 JOM 8 am Zakończymy Wszech Rekolekcji Rodzinnych Kościół św. Trójcy 1 pm Msza św i Zakończymy Kongresu, koncelebra ks. Proboszcz Idzi Stacherczak, kazanie ks. Marek Dziewiecki Kościół św. Trójcy 2-4 pm SESE PLENARNA</p>
--	--	---

"Strong Family" ("Silna Rodzina"), Non-Far-Profit
Motto: "Strong Families a Building Stone for Strong Catholic Community"
Mission Statement: To support an unwavering community and meet individual
and family needs through services which recognize, prevent and resolve social
and emotional problems according to Catholic guiding principle.
www.strongfamily.co mail to: strongfamily@strongfamily.co
Account: CHASE "Strong Family" No. 208808283. God Bless You for Donation
Dobrowym opiekunem fundacji jest ojciec Jerzy Kapuściński SJ z JOM

Św. Piotr Damiani pochodził z biednej rodziny. Zaraz po narodzeniu porzuciła go matka. Zaopiekowało się nim starsze rodzeństwo: brat Damian i siostra Rozelina. Ponieważ okazał się zdolnym człowiekiem, więc pomimo biedy umożliwiono mu zdobycie wykształcenia. Studiował w Rawennie, Faenzie i Parmie. Po studiach przyjął święcenia kapłańskie. Po pewnym czasie pracy w szkole parafialnej postanowił wieść życie pustelnika. Najpierw mieszkał sam, ok. 1035 przyłączył się do benedyktynów. W 1043 został opatem w Fonte Avellana. Stale rosła liczba jego uczniów, tak że zaczął zakładać dla nich nowe eremy i ułożył dla nich osobną regułę.

Piotr Damiani był doradcą papieży: Klemensa II, Damazego II, Leona IX, Wiktora II oraz Stefana IX. W 1057 mianowano go kardynałem i biskupem Ostii. Nie chciał przyjąć tych godności, uległ dopiero pod naciskiem papieża. Wielokrotnie był legatem papieskim i pełnił funkcję mediatora. Był znawcą Biblii i pism ojców Kościoła, a także uznawanym prawnikiem. Pisał rozprawy o stanie Kościoła i konieczności jego naprawy. Pozostawił ok. 240 utworów poetyckich, 53 kazania, 170 listów i kilka rozpraw. Najbardziej ceniona była jego rozprawa o życiu pustelniczym, która przyczyniła się do znacznego rozpowszechnienia zakonu kamedulów.

Jako pierwszy biskup i teolog zaczął głosić teorię o dwóch mieczach, które Chrystus przekazał Świętemu Piotrowi. Jeden z nich miał symbolizować władzę duchowną, zaś drugi świecką, co miało dawać zwierzchność papieża nad cesarzem (tudzież: władzą państwową).

Jego atrybutami są: anioł trzymający kapelusz kardynalski, czaszka, krucyfiks.
Wspomnienie liturgiczne obchodzone jest 21 lutego.

